

EKGCS 385 911

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
DE	PRODUKTDATENBLATT
PL	KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU
CS	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMACNY LIST VYROBKU
FR	FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NL	PRODUCTINFORMATIEBLAD
HR	INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
SL	INFORMACIJSKI LIST IZDELKA
RO	FISA CU INFORMATII DESPRE PRODUS
HU	TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP
BG	ПРОДУКТОВ ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ
ES	FICHA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO
PT	FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark:		Amica			
Supplier's address:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland			
Model identifier:		EKGCS 385 911		1195115	
Type of refrigerating appliance:					
Low-noise appliance:		—	Design type:	Built-in	√
				Free standing	
Wine storage appliance:		—	Other refrigerating appliance:		√
General product parameters:					
Parameter		Value	Parameter		Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1574	Total volume (dm ³ or l)		202
	Width	540			
	Depth	540			
EEI		80	Energy efficiency class		D
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		37	Airborne acoustical noise emission class		C
Annual energy consumption (kWh/a)		166	Climate class:	Extended Temperate	
				Temperate	
				Subtropical	√
				Tropical	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		38
Winter setting		—			
Compartment Parameters:					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√	142,0	4	—	A
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	60,0	-18	2,8	M
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—
For 4-star compartments					
Fast freeze facility		—			
For wine storage appliances					
Number of standard wine bottles					
Light source parameters:					
Type of light source		LED		√	
		Incandescent		—	
Energy efficiency class		G			
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months):				24	
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: http://www.amica-group.com/					

Produkt

datenblatt

DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:						Amica											
Anschrift des Lieferanten ⁽²⁾ :						Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland											
Modellkennung:						EKGCS 385 911						1195115					
Art des Kühlgeräts:																	
Geräuscharmes Gerät:						nein		Bauart:				Einbaugerät					
Weinlagerschrank:						nein		Anderes Kühlgerät:				ja					
Allgemeine Produktparameter:																	
Parameter						Wert		Parameter				Wert					
Gesamtabmessungen (in Millimeter)		Höhe		1574		Gesamtrauminhalt (in dm ³ oder l)		202									
		Breite		540													
		Tiefe		540													
EEI						80		Energieeffizienzklasse				D ⁽³⁾					
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)						37		Luftschallemissionsklasse				C ⁽³⁾					
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)						166		Klimaklasse:		subtropische Zone							
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist						16 ⁽³⁾		Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist				38 ⁽³⁾					
Winterschaltung						nein											
Fachparameter:																	
Fachtyp						Fachparameter und -werte											
						Rauminhalt des Fachs (in dm ³ oder l)		Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;				Gefriervermögen (in kg/24h)		Entfrosterungsart (automatische Entfrosterung = A, manuelle Entfrosterung = M)			
Speisekammerfach		nein		—		—		—		—		—		—			
Weinlagerfach		nein		—		—		—		—		—		—			
Kellerfach		nein		—		—		—		—		—		—			
Lagerfach für frische Lebensmittel		ja		142,0		4		—		—		A		—			
Kaltlagerfach		nein		—		—		—		—		—		—			
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach		nein		—		—		—		—		—		—			
Ein-Stern-Fach		nein		—		—		—		—		—		—			
Zwei-Sterne-Fach		nein		—		—		—		—		—		—			
Drei-Sterne-Fach		nein		—		—		—		—		—		—			
Vier-Sterne-Fach		ja		60,0		-18		2,8		—		M		—			
Zwei-Sterne-Abteil		nein		—		—		—		—		—		—			
Fach mit variabler Temperatur		nein		—		—		—		—		—		—			
Für Vier-Sterne-Fächer																	
Schnelleinfrierfunktion						nein											
Für Weinlagerschränke:																	
Anzahl der Standardweinflaschen																	
Lichtquellenparameter ^{(1) (2)} :																	
Art der Lichtquelle						LED											
Energieeffizienzklasse						G											
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate) ⁽²⁾ :						24											
Weitere Angaben:																	
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ^{(4) (2)} zu finden sind: https://amica-group.de/																	

⁽¹⁾ Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission

⁽²⁾ Delegierte Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission vom 11. März 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2017/1369 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen und zur Aufhebung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 874/2012 der Kommission (siehe Seite 68 dieses Amtsblatts).

⁽³⁾ Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

⁽⁴⁾ Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben. Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Okodesign-Anforderungen an Kühlgeräte gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 643/2009 der Kommission (siehe Seite 187 dieses Amtsblatts).

Karta informacyjna produktu					PL
ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2016					
Nazwa dostawcy lub znak towarowy:		Amica			
Adres dostawcy:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska			
Identyfikator modelu:		EKGCS 385 911		1195115	
Rodzaj urządzenia chłodniczego:					
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		—	Typ:	Do zabudowy Wolnostojące	√
Urządzenie do przechowywania wina:		—	Inne urządzenie chłodnicze:		√
Ogólne parametry produktu:					
Parametr		Wartość	Parametr		Wartość
Całkowite wymiary (w milimetrach)	Wysokość	1574	Całkowita pojemność (dm³ lub l)		202
	Szerokość	540			
	Głębokość	540			
EEI		80	Klasa efektywności energetycznej		D
Poziom emitowanego hałasu akustyczne-go (dB(A) re 1 pW)		37	Klasa emisji hałasu akustycznego		C
Roczne zużycie energii (kWh/r)		166	Klasa klima-tyczna:	Rozszerzona umiarkowana	
				Umiarkowana	
				Subtropikalna	√
				Tropikalna	
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		38
Ustawienie zimowe		—			
Parametry komory:					
Rodzaj komory		Parametry komory i ich wartości			
		Pojemność komory (dm³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzecz-ne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (rozmrzanie automa-tyczne = A rozmrażanie ręczne = M)
Spizarnia	—	—	—	—	—
Do przechowywania wina	—	—	—	—	—
Piwniczna	—	—	—	—	—
Świeża żywność	√	142,0	4	—	A
Schładzania	—	—	—	—	—
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	—	—	—	—	—
Jednogwiazdkowa	—	—	—	—	—
Dwugwiazdkowa	—	—	—	—	—
Trzygwiazdkowa	—	—	—	—	—
Czterogwiazdkowa	√	60,0	-18	2,8	M
Przegroda dwugwiazdkowa	—	—	—	—	—
Komora o zmiennej temperaturze	—	—	—	—	—
W przypadku komór czterogwiazdkowych					
Funkcja szybkiego zamrażania			—		
W przypadku urządzeń do przechowywania wina					
Liczba standardowych butelek wina					
Parametry źródła światła					
Rodzaj źródła światła			LED	√	
			Żarowe	—	
Klasa efektywności energetycznej			G		
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiące):				24	
Informacje dodatkowe:					
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: https://www.amica.pl/					

Informační list výrobku

CS

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka dodavatele: Amica

Adresa dodavatele: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko

Identifikační značka modelu: EKGCS 385 911

1195115

Typ chladicího spotřebiče:

Nízkoohlučný spotřebič:	—	Konstrukční typ:	Vestavný	✓
			Volně stojící	
Spotřebič pro uchovávání vína:	—	Jiný chladicí spotřebič:		✓

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	Celkový objem (v dm ³ nebo l)	202
	Šířka		
	Hloubka		
EI	80	Třída energetické účinnosti	D
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)	37	Emisní třída hluku šířeného vzduchem	C
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)	166	Klimatická třída:	Subnormální
			Normální
			Subtropická
			Tropická
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	16	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	38
Zimní nastavení	—		

Parametry prostorů:

Typ prostoru	Parametry a hodnoty prostorů				
	Objem prostoru (v dm ³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3	Mrazicí výkon (v kg/24 h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuální odmrazování = M)	
Spíž	—	—	—	—	
Uchovávání vína	—	—	—	—	
S mírnou teplotou	—	—	—	—	
Čerstvé potraviny	✓	142,0	4	A	
Zchlazovací	—	—	—	—	
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	—	—	—	—	
Označený jednou hvězdičkou	—	—	—	—	
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený třemi hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený čtyřmi hvězdičkami	✓	60,0	-18	2,8	M
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Prostor s nastavitelnou teplotou	—	—	—	—	

Pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami

Funkce rychlého zmrazení —

Pro spotřebiče k uchovávání vína

Počet standardních lahví vína

Parametry zdroje světla

Typ zdroje tepla	LED	✓
	Žárovkové	—

Třída energetické účinnosti G

Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce): 24

Další informace:

Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <https://www.amica-group.cz/>

Informačný list výrobku

SK

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: Amica

Adresa dodávateľa: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poľsko

Identifikačný kód modelu: EKGCS 385 911 1195115

Typ chladiaceho spotrebiča:

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	—	Dizajn:	Vstavaný	√
			Voľne stojaci	
Spotrebič na uchovávanie vína:	—	Iné chladiace spotrebiče:		√

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter		Hodnota	Parameter	Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	1574	Celkový objem (v dm ³ alebo l)	202
	Šírka	540		
	Hĺbka	540		
EI		80	Trieda energetickej účinnosti	D
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]		37	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C
Ročná spotreba energie (kWh/a)		166	Klimatická trieda:	Rozšírená mierna
				Merna
				Subtropická
				Tropická
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		16	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	38
Zimné nastavenie		—		

Parametre oddelení:

Typ oddelenia		Parametre a hodnoty oddelení			
		Objem oddelenia (v dm ³ alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mraziaci výkon (kg/24 h)	Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M)
Oddelenie s podmienkami komory	—	—	—	—	—
Oddelenie na uchovávanie vína	—	—	—	—	—
Oddelenie s podmienkami pivnice	—	—	—	—	—
Oddelenie na čerstvé potraviny	√	142,0	4	—	A
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	—	—	—	—	—
Bezhviezdičkové alebo výroba ľadu	—	—	—	—	—
Jednohviezdičkové	—	—	—	—	—
Dvojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Trojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Štvorhviezdičkové	√	60,0	-18	2,8	M
Dvojhviezdičkový oddiel	—	—	—	—	—
Oddelenie s premenlivou teplotou	—	—	—	—	—

Pri štvorhviezdičkových oddeleniach

Funkcia rýchleho mrazenia —

Pri spotrebičoch na uchovávanie vína

Počet štandardných fliaš vína

Parametre zdroja svetla:

Typ zdroja svetla	LED	v
	Žiarovkové	—
Trieda energetickej účinnosti	G	

Doplňujúce informácie:

Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019: <https://amica.sk/>

Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Amica

Adresse du fournisseur: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne

Référence du modèle: EKGCS 385 911

1195115

Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable À pose libre	✓
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:		✓

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	Volume total (dm ³ ou l)	202
	Largeur		
	Profondeur		
EI	80	Classe d'efficacité énergétique	D
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	37	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	166	Classe climatique:	Tempérée élargie
			Tempérée
			Subtropicale
			Tropicale
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	38
Réglage hiver	—		

Paramètres des compartiments:

Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment			
		Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	—	—	—	—	—
Stockage du vin	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Denrées alimentaires fraîches	✓	142,0	4	—	A
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	—
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	—
1 étoile	—	—	—	—	—
2 étoiles	—	—	—	—	—
3 étoiles	—	—	—	—	—
4 étoiles	✓	60,0	-18	2,8	M
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	—
Compartiment à température variable	—	—	—	—	—

Compartiments «quatre étoiles»

Dispositif de congélation rapide —

Pour appareils de stockage du vin

Nombre de bouteilles de vin standard

Paramètres de la source lumineuse:

Type de source lumineuse	LED	✓
	Incandescent	—
Classe d'efficacité énergétique	G	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois): 24

Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2016 de la Commission: <http://www.amica-group.fr/>

Productinformatieblad

NL

GEDELEGEEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Amica

Adres van de leverancier: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding: EKGCS 385 911 1195115

Type koelapparaat:

Geluidsarm apparaat:	—	Ontwerptype:	Ingebouwd	√
			Vrijstaand	
Wijnbewaarkast:	—	Ander koelapparaat:		√

Algemene productparameters:

Parameter		Waarde	Parameter	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	1574	Totaal volume (dm ³ of l)	202
	Breedte	540		
	Diepte	540		
EEI		80	Energie-efficiëntieklasse	D
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)		37	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid	C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)		166	Klimaatklasse:	Uitgebreid gematigd
				Gematigd
				Subtropisch
				Tropisch
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		16	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	38
Winterinstelling		—		

Compartmentparameters:

Compartmenttype		Compartmentparameters en waarden			
		Compartmentvolume (dm ³ of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenpraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooitype (zelf-ontdooifunctie = Z, handmatige ontdooifunctie = H)
Voorraad	—	—	—	—	—
Wijnbewaring	—	—	—	—	—
Kelder	—	—	—	—	—
Vers voedsel	√	142,0	4	—	A
Chill	—	—	—	—	—
0 sterren of ijsmaker	—	—	—	—	—
1 ster	—	—	—	—	—
2 sterren	—	—	—	—	—
3 sterren	—	—	—	—	—
4 sterren	√	60,0	-18	2,8	M
2-sterrengedeelte	—	—	—	—	—
Compartment met variabele temperatuur	—	—	—	—	—

Voor 4-sterrencompartimenten

Snelvriesfunctie	—
------------------	---

Voor wijnbewaarkasten:

Aantal standaardwijnflessen	
-----------------------------	--

Lichtbronparameters:

Type lichtbron	LED	√
	Gloeilampen	—
Energie-efficiëntieklasse	G	

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden): 24

Aanvullende informatie:

Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <https://amica-group.de/>

Informacijski list proizvoda

HR

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016

Ime ili zaštitni znak dobavljača:		Amica		
Adresa dobavljača:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka		
Identifikacijska oznaka modela:		EKGCS 385 911		1195115
Tip rashladnog uređaja:				
Tihi rashladni uređaj:		—	Tip dizajna:	Ugrađeni Samostojeći
Uređaj za čuvanje vina:		—	Drugi rashladni uređaj:	√
Opći parametri proizvoda:				
Parametar		Vrijednost	Parametar	
Ukupne dimenzije (mm)	Visina	1574	Ukupna zapremnina (dm ³ ili l)	202
	Širina	540		
	Dubina	540		
EEI		80	Razred energetske učinkovitosti	
Emisija buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)		37	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom	
Godišnja potrošnja energije (kWh/god)		166	Klimatski razred:	Prošireni umjereni
				Umjereni
				Suptropski
				Tropski
Minimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan		16	Maksimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	
Postavka za zimski način rada		—		
Parametri odjeljka:				
Tip odjeljka		Parametri i vrijednosti odjeljka		
		Zapremnina odjeljka (dm ³ ili l)	Preporučena temperatura za optimalno čuvanje hrane (°C) Te postavke ne smiju biti u suprotnosti s uvjetima čuvanja iz tablice 3. Priloga IV;	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h);
Odjeljak s uvjetima ostave		—	—	—
Odjeljak za čuvanje vina		—	—	—
Odjeljak s podrumskim uvjetima		—	—	—
Odjeljak za čuvanje svježije hrane		√ 142,0	4	A
Odjeljak svježije zone		—	—	—
Odjeljak s nula zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda		—	—	—
Odjeljak s jednom zvjezdicom		—	—	—
Odjeljak s dvije zvjezdice		—	—	—
Odjeljak s tri zvjezdice		—	—	—
Odjeljak s četiri zvjezdice		√ 60,0	-18	M
Prostor s dvije zvjezdice		—	—	—
Odjeljak s promjenjivom temperaturom		—	—	—
Za odjeljke s četiri zvjezdice				
Funkcija brzog zamrzavanja		—		
Za uređaje za čuvanje vina				
Broj standardnih boca za vino				
Parametri izvora svjetlosti:				
Vrsta izvora svjetlosti		LED		√
		Žarulja		—
Razred energetske učinkovitosti		G		
Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (Mjeseci):				24
Dodatne informacije:				
Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: https://amica-group.de/				

Informacijski list izdelka

SL

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Amica

Naslov dobavitelja: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija

Identifikacijska oznaka modela: EKGCS 385 911

1195115

Tip hladilnega aparata

Nizkohrupni aparat:	—	Tip zasnov:	Vgradni	✓
			Samostoječi	
Aparat za shranjevanje vina	—	Drug hladilni aparat:		✓

Splošni parametri izdelka

Parameter		Vrednost	Parameter	Vrednost
Skupne mere (v milimetrih)	Višina	1574	Skupna prostornina (v dm ³ ali l)	202
	Širina	540		
	Globina	540		
EEI		80	Razred energijske učinkovitosti	D
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) re 1 pW)		37	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	C
Letna poraba energije (kWh/a)		166	Klimatski razred:	Razširjeni zmerni
				Zmerni
				Subtropski
				Tropski
Minimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren		16	Maksimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren	38
Zimska nastavitev		—		

Parametri predelka:

Tip predelka		Parametri in vrednosti predelka			
		Prostornina predelka (v dm ³ ali l)	Priporočena nastavitve temperature za optimizirano shranjevanje hrane (°C) Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji shranjevanja iz tabele 3 Priloge IV;	Specifična zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Tip oddaljevanja (samo-dejno oddaljevanje = A, ročno oddaljevanje = M)
Shrambni	—	—	—	—	—
Shranjevanje vina	—	—	—	—	—
Kletni	—	—	—	—	—
Sveža hrana	✓	142,0	4	—	A
Ohlajevanje	—	—	—	—	—
Brez zvezdic ali aparat za led	—	—	—	—	—
Ena zvezdica	—	—	—	—	—
2 zvezdici	—	—	—	—	—
Tri zvezdice	—	—	—	—	—
Štiri zvezdice	✓	60,0	-18	2,8	M
Predel z dvema zvezdicama	—	—	—	—	—
Predelek s spremenljivo temperaturo	—	—	—	—	—

Za predelke s štirimi zvezdicami

Funkcija hitrega zamrzovanja —

Za aparate za shranjevanje vina

Število standardnih vinskih steklenic

Parametri svetlobnih virov:

Tip svetlobnega vira	LED	✓
	Žarnica	—
Razred energijske učinkovitosti	G	

Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec (Meseci):

24

Dodatne informacije:

Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>

Fișa cu informații despre produs

RO

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2016 AL COMISIEI

Numele furnizorului sau marca comercială: Amica

Adresa furnizorului: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polonia

Identificatorul de model: EKGCS 385 911

1195115

Tipul de aparat frigorific:

Aparat cu nivel redus de zgomot:	—	Tip de proiectare:	Încorporabil	✓
			De sine stătător	
Aparat pentru depozitarea vinului:	—	Alt aparat frigorific:		✓

Parametri generali ai produsului:

Parametru	Valoare	Parametru	Valoare
Dimensiuni globale (milimetri)	Înălțime	Volum total (dm ³ sau l)	202
	Lățime		
	Adâncime		
EI	80	Clasă de eficiență energetică	D
Emisii acustice în aer [dB(A) re 1 pW]	37	Clasă a emisiilor acustice în aer	C
Consum anual de energie (kWh/a)	166	Clasă climatică:	Extinsă temperată
			Temperată
			Subtropicală
			Tropicală
Temperatura ambiantă minimă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific	16	Temperatura ambiantă maximă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific	38
Reglaj de iarnă	—		

Parametri ai compartimentelor:

Tip de compartiment		Parametri și valori ale compartimentului			
		Volumul compartimentului (dm ³ sau l)	Reglajul recomandat al temperaturii pentru o stocare optimizată a alimentelor (°C) Aceste reglaje nu trebuie să fie în contradicție cu condițiile de depozitare specificate în tabelul 3 din anexa IV	Capacitate de congelare (kg/24 h)	Tipul de dezghețare (dezghețare automată = A, dezghețare manuală = M)
Cămară	—	—	—	—	—
Depozitarea vinului	—	—	—	—	—
Cramă	—	—	—	—	—
Alimente proaspete	✓	142,0	4	—	A
Răcire	—	—	—	—	—
Fără stele sau pentru prepararea gheții	—	—	—	—	—
1 stea	—	—	—	—	—
2 stele	—	—	—	—	—
3 stele	—	—	—	—	—
4 stele	✓	60,0	-18	2,8	M
Secțiune cu 2 stele	—	—	—	—	—
Compartiment cu temperatură variabilă	—	—	—	—	—

În ceea ce privește compartimentele cu 4 stele

Funcție de congelare rapidă	—
-----------------------------	---

În ceea ce privește aparatele pentru depozitarea vinului

Numărul de sticle de vin standard	
-----------------------------------	--

Parametrii sursei de lumină:

Tipul sursei de lumină	LED	✓
	Incandescentă	—

Clasă de eficiență energetică	G
-------------------------------	---

Durata minimă a garanției oferite de producător (Luni):	24
---	----

Informații suplimentare:

Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 litera (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019 al Comisiei: <https://amica-group.com/>

Termékinformációs adatlap

HU

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

A szállító neve vagy védjegye:		Amica			
A szállító címe:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Lengyelország			
Modellazonosító:		EKGCS 385 911			1195115
A hűtőkészülék típusa:					
Alacsony zajkibocsátású készülék:		—	Kialakítás típusa:	Beépített	✓
				Szabadon álló	
Bortároló készülék:		—	Egyéb hűtőkészülék:		✓
Általános termékparaméterek:					
Paraméter		Érték	Paraméter		Érték
Teljes méret (milli-méterben)	Magasság	1574	Össztérfogat (dm ³ vagy l)		202
	Szélesség	540			
	Mélység	540			
EEI		80	Energiahatékonysági osztály		D
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]		37	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya		C
Éves energiafogyasztás (kWh/év)		166	Klímaosztály:	Bővített mérsékelt	
				Mérsékelt	
				Szubtrópusi	✓
				Trópusi	
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		16	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		38
Téli üzemmód		—			
Rekeszparaméterek:					
Rekesztípus		Rekeszparaméterek és -értékek			
		Rekesztérfogat (dm ³ vagy l)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellentmondásban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási feltételekkel.	Fagyasztókapa-citás (kg/24 h)	Jégtelenítés típusa (automatikus jégtelenítés = A, manuális jégtelenítés = M)
Kamra	—	—	—	—	—
Bortároló	—	—	—	—	—
Pince	—	—	—	—	—
Frissentartó	✓	142,0	4	—	A
Hűtőrekesz	—	—	—	—	—
0-csillagos vagy jégkészítés	—	—	—	—	—
1-csillagos	—	—	—	—	—
2-csillagos	—	—	—	—	—
3-csillagos	—	—	—	—	—
4-csillagos	✓	60,0	-18	2,8	M
2-csillagos rész	—	—	—	—	—
Változtatható hőmérsékletű rekesz	—	—	—	—	—
4-csillagos rekeszek esetében					
Gyorsfagyasztási lehetőség			—		
Bortároló készülékek esetében					
Szabványos boros palackok száma					
A fényforrás paraméterei:					
A fényforrás típusa			LED	✓	
			Izzó	—	
Energiahatékonysági osztály			G		
A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama (izzó):				24	
További információk:					
Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet mellékletének 4. a) pontjában foglalt információ megtalálható: https://www.amica-group.hu/					

Продуктов информационен лист

BG**ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2016 НА КОМИСИЯТА**

Име или търговска марка на доставчика: Amica

Адрес на доставчика: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Полша

Идентификатор на модела: EKGCS 385 911

1195115

Тип хладилен уред:

Уред с ниско ниво на шума:	—	Тип конструкция:	Вграден	√
			свободностоящ	
Охладител за вино:	—	Други хладилни уреди:		√

Основни параметри на продукта:

Параметър		Стойност	Параметър	Стойност
Габаритни размери (милиметри)	Височина	1574	Общ обем (dm ³ или l)	202
	Ширина	540		
	Дълбочина	540		
EEI		80	Клас на енергийна ефективност	D
Емисия на въздушен шум (dB(A) re 1 pW).		37	Клас на емисията на въздушен шум	C
Годишно енергопотребление (kWh/год.)		166	Климатичен клас:	Разширен умерен
				Умерен
				Субтропичен
				Тропичен
Минимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ		16	Максимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	38
Зимни настройки		—		

Параметри на отделението:

Тип отделениеest		Параметри и стойности на отделението			
		Обем на отделението (dm ³ или l)	Препоръчителна температура за оптимално съхранение на хранителните продукти (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, определени в таблица 3 от приложение IV	Капацитет на замразяване (kg/24 h)	Вид обезскрежаване (автоматично обезскрежаване = А, ръчно обезскрежаване = Р)
Отделение за трайни продукти	—	—	—	—	—
Охладител за вино	—	—	—	—	—
Отделение тип „зимник“	—	—	—	—	—
Пресни храни	√	142,0	4	—	A
Лесно развалящи се храни	—	—	—	—	—
0 звезди и ледогенератор	—	—	—	—	—
1 звезда	—	—	—	—	—
2 звезди	—	—	—	—	—
3 звезди	—	—	—	—	—
4 звезди	√	60,0	-18	2,8	M
Секция 2 звезди	—	—	—	—	—
Отделение с променлива температура	—	—	—	—	—

За отделения 4 звезди

Функция за бързо замразяване —

За охладители за вино:

брой стандартни бутилки за вино

Параметри на светлинния източник:

Тип на светлинния източник	LED	√
	Крушка	—
Клас на енергийна ефективност	G	

Минимален срок на гаранцията, предложена от производителя (Месеци): 24

Допълнителна информация:**Препратка към уебсайта на производителя, където се намира информацията по точка 4, буква а) от приложение към Регламент (ЕС) 2019/2019 на Комисията: <https://amica-group.com/>**

Ficha de información del producto

ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

Nombre o marca comercial del proveedor: Amica					
Dirección del proveedor:		Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES			
Identificador del modelo:		EKGCS 385 911		1195115	
Tipo de aparato de refrigeración:					
Aparato de bajo nivel de ruido:		—	Tipo de diseño:	encastrable	√
				De libre instalación	
Armarios para la conservación de vinos:		—	Otros aparatos de refrigeración:		√
Parámetros generales del producto:					
Parámetro		Valor	Parámetro		Valor
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	1574	Volumen total (dm³ o l)		202
	Anchura	540			
	Profundidad	540			
EEI		80	Clase de eficiencia energética		D
Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW)		37	Clases de ruido acústico aéreo emitido		C
Consumo de energía anual (kWh/a)		166	Clase climática	Templada extendida	
				Templada	
				Subtropical	√
				Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración		16	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración		38
Ajuste de invierno		—			
Parámetros del compartimento:					
Tipos de compartimento		Parámetros del compartimento y valores			
		Volumen del compartimento (dm³ o l)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3.	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación (descongelación automática = A, descongelación manual = M)
Despensa	—	—	—	—	—
Conservación de vinos	—	—	—	—	—
Compartimento bodega	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	√	142,0	4	—	A
Alimentos frescos	—	—	—	—	—
0 estrellas/Fabricación de hielo	—	—	—	—	—
1 estrella	—	—	—	—	—
2 estrellas	—	—	—	—	—
3 estrellas	—	—	—	—	—
4 estrellas	√	60,0	-18	2,8	M
Sección 2 estrellas	—	—	—	—	—
Compartimento temperatura variable	—	—	—	—	—
En compartimentos de 4 estrellas					
Capacidad de congelación rápida			—		
En el caso de los armarios para la conservación de vinos:					
Número de botellas de vino estándar					
Parámetros de las fuentes luminosas:					
Tipo de fuente luminosa		LED		√	
		Incandescente		—	
Clase de eficiencia energética		G			
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (Meses):				36	
Información adicional:					
Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: https://www.amica-group.es/					

Ficha de informação do produto

PT

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DA COMISSÃO

Marca comercial ou nome do fornecedor: Amica

Endereço do fornecedor: Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES

Identificador de modelo: EKGCS 385 911 1195115

Tipo de aparelho de refrigeração:

Aparelho de baixo ruído:	—	Tipo de construção:	Encastrável	√
			De instalação livre	
Aparelho de armazenagem de vinhos:	—	Outros aparelhos de refrigeração:		√

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro		Valor	Parâmetro		Valor
Dimensões totais (milímetros)	Altura	1574	Volume total (dm³ ou l)		202
	Largura	540			
	Profundidade	540			
EEI		80	Classe de eficiência energética		D
Emissão de ruído aéreo (dB(A) re 1pW)		37	Classe de emissão de ruído aéreo		C
Consumo anual de energia (kWh/a)		166	Classe climática:	Temperada alargada	
				Temperada	
				Subtropical	v
				Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		16	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		38
Regulação de inverno		—			

Parâmetros dos compartimentos:

Tipo de compartimento		Parâmetros e valores dos compartimentos			
		Volume do compartimento (dm³ ou l)	Regulação de temperatura recomendada para otimizar a conservação dos alimentos (°C) (estas regulações não podem contradizer as condições de conservação estabelecidas no anexo IV, quadro 3)	Capacidade de congelação (kg/24 h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)
Despensa	—	—	—	—	—
Armazenagem de vinhos	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	√	142,0	4	—	A
Ultrarrefrigeração	—	—	—	—	—
0 estrelas ou produção de gelo	—	—	—	—	—
1 estrela	—	—	—	—	—
2 estrelas	—	—	—	—	—
3 estrelas	—	—	—	—	—
4 estrelas	√	60,0	-18	2,8	M
Secção de 2 estrelas	—	—	—	—	—
Compartimento de temperatura variável	—	—	—	—	—

Compartimentos de quatro estrelas

Função de congelamento rápido —

Aparelhos de armazenagem de vinhos

Número de garrafas de vinho normalizadas

Parâmetros de fontes de luz:

Tipo de fonte de luz	LED	√
	Incandescente	—
Classe de eficiência energética	G	

Duração mínima da garantia do fabricante (Meses): 36

Informações adicionais:

Hiperligação para o sítio Web do fabricante onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea a), do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão: <https://www.amica-group.es/>





- Schlepptür-Technik
- elektronische Steuerung
- Tür-Offen-Alarm
- Inverter Kompressor

Nutzzinhalt total: 202 l

- Kühlen: 142 l, Gefrieren: 60 l

Kühlen

- Abtauung: automatisch
- 3 Glasablagen, silberne Applikationen
- 2 Gemüseschubladen
- 3 Türablagen
- LED-Beleuchtung, oben
- Eiertablett
- Chrom-Flaschengitter

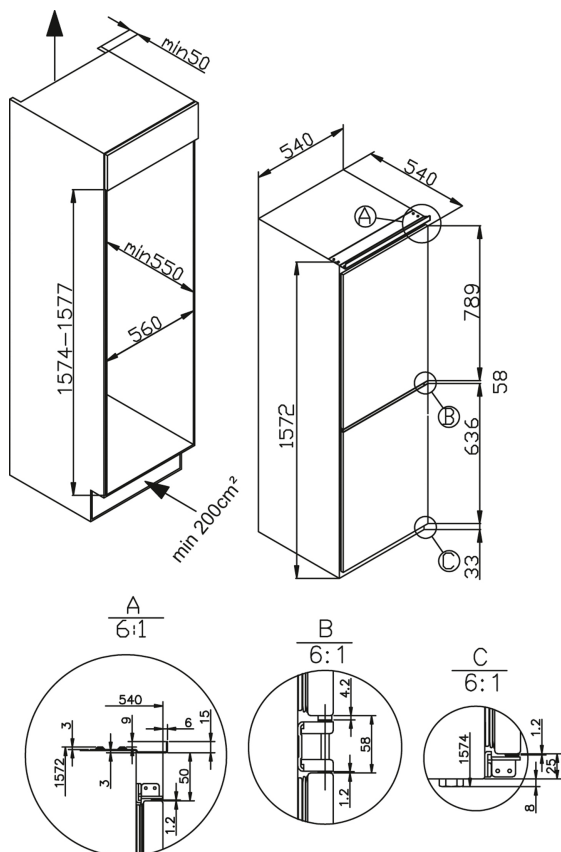
Gefrieren

- Abtauung: manuell
- 3 Gefrierschubladen
- Eiswürfelbehälter

Technische Daten*

- Energieeffizienzklasse: D
- Energieverbrauch: pro Jahr 166,4 kWh
- Gefrierleistung: 2,8 kg/24 h
- Temperaturanstiegszeit: 11 h
- Luftschallemission: 38 dB(A)re1pW, Klasse: C
- Nische (HxBxT): 1575-1578 x 560 x 550 mm
- Türanschlag rechts, wechselbar: Ja
- Länge Anschlusskabel: 230 cm
- höhenverstellbare Vorderfüße
- Spannung/Frequenz: 220-240 V / 50 Hz
- Klimaklasse: ST, 16 - 38 °C
- Gewicht netto/brutto: 47,5 kg / 51,5 kg
- Transportmaß (HxBxT): 1710 x 573 x 573 mm

EAN 5906006951153



Technische Daten

Modell / Art.-Nr.	EKGCS 385 911
Ausstattungslineie	Transparent clear
Farbe	weiß
Kategorie	Einbau-Kühl-/Gefrierkombination
Sternekennzeichnung:	-
Montagetechnik	Schlepptür-Technik

Leistung	
Energieeffizienzklasse 1)	D
Energieverbrauch kWh/Jahr 2)	166,4
Nutzzinhalt gesamt (Liter)	202
Nutzzinhalt Kühlen / Gefrieren (Liter)	142 / 60
Gefrierleistung (kg/24 Std.) / Temperaturanstiegszeit (Std.)	2,8 / 11
Luftschallemission	38
Luftschallemissionsklasse	C
Klimaklasse	ST
Klimaklasse Min - Max (°C)	16 - 38

Ausstattung	
NoFrost-Technik	-
Temperaturregelung / Position	elektronisch / oben
Kühlteil und Gefrierteil getrennt steuerbar	-
CoolBalance	-
Inverter Kompressor	•
Temperaturalarm Kühlteil / Gefrierteil	- / -
Tür-Offen-Alarm	•
Superkühlfunktion / Supergefrierfunktion	- / -
Holiday-Schaltung	-
Ökofunktion	-
Abtauvorgang Kühlteil / Gefrierteil	automatisch / manuell
Verstellfüße vorne / hinten	• / -
Türanschlag / wechselbar	rechts / •

Kühlteil	
Anzahl Glasablagen	3
Chrom-Flaschengitter	1
Obst-/Gemüseschublade mit Glasabdeckung	2
AdaptZone	-
VitControl Schublade	-
Anzahl Türablagen gesamt	3
Flaschenfach	1
Innenbeleuchtung / Position	LED / oben

Gefrierteil	
Transparente Gefrierschubladen	3
Glasablagen im Gefrierraum	-
Gefrierfach mit Klappe	-

Zubehör	
Eiertablett	1
Eiswürfelbehälter	1

Technische Daten	
Gerätemaße H x B x T (mm)	1574 x 540 x 540
Spannung (V) / Frequenz (Hz)	220-240 / 50
Kabellänge mit Schukostecker (cm)	230
Gewicht netto / brutto (kg)	47,5 / 51,5
Transportmaße HxBxT (mm)	1710 x 573 x 573
EAN	5906006951153

1) nach Verordnung (EU) 2019/2016
2) auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Gerätes ab.



* Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.